ANUL XIV. — No. 110.

NUMĂRUL 50 BANI

CONSTANȚA, 9 DECEMVRIE 1920.

DOBROGEA JUNA

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICĂ

Director: CONST. N. SARRY

ABONAMENTUL
Pe un an Lei 120
„ jumătate an „ 70

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Str. D. A. Sturza 7.

Anunțurile se plătesc după tarif.
Manuscrisele nu se înapoiază.

Telefon 91/2

DOBROGEA A DOBROGENILOR

NAȚIONALISMUL NOSTRU

S'au împlinit doi ani de zile de atunci.

In tixita sală a frumosului Ateneu Român din București, primul Parlament al României-Mari se întrunise pentru a sfinți prin lege cel mai măreț dintre actele noastre istorice.

Sufletele celor ce erau de față, sguduite de cea mai puternică emoțiune ce-au putut încerca contimporanii noștri, erau pătrunse de fiorul după care zi de zi, secole întregi, — un mileniu—au visat cu toții—toți înaintașii neamului, din toate unghiurile locuite de români.

Ochii tuturor—sfinte oglinzi ale inimilor!—erau inundați în lacrime...—prinosul Slavei către Cel A-Tot-Puternic.

Și era de ce.

Se trăiă cea mai măreață clipă din istoria țării românești.

Se cimenta Unirea Ardealului cu vechiul Ardeal!—cu România veche, cu dulcea Țară-Mumă.

Ce sfinte momente pentru generația care le-a trăit! Ce mângâiere pe bătrânii cari privind ori auzind plângeau, uimiți de fericirea 'ntruchipată...

— Acum slobozește în Pace pe robul tău, Stăpâne!

• •
•

Doui ani de zile de atunci.

Amintirea mă poartă 'n urmă, ba pe la Ateneu, ba pe Dealul Mitropoliei.

Iar zilele trecute, printr'un serviciu divin, s'a serbat, pe același Deal, doi ani de Unire.

Convenționalismul de care nu ne vom despărți niciodată, a adunat acolo pe toți îndrituiții de a sta față, la solemnitățile mari. Fastul desigur n'a lipsit. Momentul mai mult sau mai puțin bine prins, iar echipajele destul de bogate pentru a atrage atenția muritorilor de rînd. Cât despre rugăciuni, de sigur s'a mulțumit Cerului pentru Unire și se va fi chemat chiar binecuvântarea divină asupra neamului întreg — dar totul s'a oprit aci.

Nu s'a mai mulat nici o inimă.

N'a mai plâns nici un ochiu.

Fiorul sfânt ce stăpânise sufletele la legalizarea actului de la Alba-Iulia, era departe.

Și asemenea jertfei fumului de tămâie, s'a împrăștiat și sărbătorirea și echipajele.

Cu dânșii n'au adus nimic— și nu avea ce duce cu dânsul nimenea.

Jos, în Cetatea Bucureștiului, iar de acolo până la Tisa, înapoi pân'la Mare și până 'n Dunăre și Nistru—de sfânta sărbătoare nici un semn. Nici un elan, pe nicăiri, nu turbură pe nimenea. Frigurile politicianismului îi scutură pe toți deopotrivă. Malaria națională a bârfelilor i-a cuprins pe toți. Acuzări și epitete injuriloase pretutindeneа. In sfârșit, inocularea cu acel funest microb al politicianismului, a reușit perfect, până dincolo de Carpați!

Virtute civică?

— E greu.

• •
•

Așa puțină vreme a trecut de atunci!

In Ardeal palpitau de să se spargă inimile, de dorul Țării-Mume. In regat, ne prăpădeam cu toții de dragul ardelenilor.

Eram un Mesia isbăvitor pentru frățiile batjocurite de toate tâlhăriile penajilor maghiari — și n'ascundeam credința că din Ardeal va naște Isbăvitorul României de mârșevii și de nelegiuiri.

Azi, am uitat cu toții deopotrivă.

După cum s'a spus de atâtea ori, se poate ca vechiul regat să nu fi avut pregătirea sufletească pentru păstrarea amintirii unei clăte de sfințite sărbători.

Dar ce-ar avea de spus Ardealul, urmând ca să răspundă la vina că chestia coroanelor, săptămânii de-arândul l-a frapat mai mult decât unirea visată de secole?

Nu știu la ce s'a așteptat Ardealul de la noi. Noi așteptam însă cu patima grozavă a însetoșatului, ca să ne 'nsdrăvenim credințele uitate, respectul în viața socială și acea virtute—pierdută de mult—care dă farmec mândriei unei națiuni și sfințenie iubirii ei.

Aurul ne-a tentat însă iarăși deopotrivă. Pe noi, cu noi terenuri de exploatare — pe dânșii cu meșteșugite deprinderi „permisionare" ori „mi(ni)sterioase"

Halul în care am ajuns, nu mai este o crimă...—e o rușine.

Simți-o-vom?

Cruțiu-Delasăllete

Dela comisiunea agricolă regională din jud. Constanța

Comisiunea agricolă regională din jud. Constanța, compusă din consilierul agricol Ion Oancea și delegații marilor proprietari d-nii Aurel Buta și Nicolae Popa, în conformitate cu art. 67 din legea învoelilor agricole, au revizuit în ședința dela 28 Noembrie 1920 „Tabela de prețuri maxime și minime privitoare la munciile agricole, arendarea pământului și la pășunatul vitelor", pentru periodul de 3 ani (dela 1 Martie 1922 până la 28 Februarie 1927, hotărând următoarele:

1. Această convocare fiind a doua și având convingerea că delegații ce locuesc în județ au vor răspunde la altă chemare din cauza scumpetei enorme din acest oraș—cum a și motivat membrul Ștefan Minea în adresa ce s'e anexat procesului verbal din 21 Noembrie a. c. — și cânând câte-și trei membri prezenți în deplin acord asupra celor ce urmează, având deci majoritatea cerută, au considerat hotărârile luate ca valabile.

2. In privința clasificării comunelor pe regiuni s'a hotărât următoarele modificări în clasificarea actualmente în vigoare:

Comuna Chioseler, trece la regiunea I.

Comunele Ciocăcci, Cavargic, Murfatlar și Pantelimon, actualmente în regiunea I, se trec la regiunea II.

Comuna Caranasuf, Caraomer, Casapchioi, Cogealac și Ghiuvenlia, actualmente regiunea II-a, se trece la regiunea I.

Comunele Ceamurlia-de-jos, Potur și Pantelimon, actualmente în regiunea III-a, se trec la reg. II-a.

Ne având statistice producției de cât pe ultimul an și chiar aceasta necomplectă și lipsită de garanție, aceste modificări le aducem numai pe baza cunoștințelor noastre personale.

3. In privința clasificărei terenurilor pe calități, în cuprinsul unei regiuni, nespecificându-se nimic în tabela actualmente în vigoare, aceea ce provoacă mari nedumeriri, hotărâm ca, indiferent de regiune, să se considere terenuri de calitatea II-a:

I. Coastele repezi, adică acele de pe care apa fuge.

II. Terenurile petroase, adică acele care deși fiind arate sau folosite cu fânețe totuși sunt presărate fie cu pietră slobodă, fie cu colțuri fixe, precum și acele în care pietra (Canaraua) se află la o adâncime de un metru sau mai puțin.

III. Terenurile nisipoase, adică cu cel puțin 5020 nisip în regiunea I-a și cu cel puțin 6020 în regiunea II-a și cu cel puțin 7020 în regiunea III-a:

IV. Terenurile supuse inundațiunei precum și acele pe care crește stuf chiar nefiind inundate.

V. Terenuri cu mișelie adică tufăriș destul de rar pentru a perfăris destul de rar pentru a permite aratul sau cositul dar destul de des să ieie din valoarea folosinței terenului.

Toate terenurile care nu prezintă una sau mai multe din aceste însușiri rămân a fi considerate de calitatea I-a.

POPA CLONDIR

Istoria lui Popa Clondir e, negreșit ceva mai veche decât a deputatului-popă de la noi. Și poate c'am fi spus noi popii-deputat, ori câte alte epitete; ba l-am fi zis și pe nume; dar „Clondir" l-am fi botezat, nu din simplul motiv că avem de-a face cu un „butoi" în lege.

După un ultim comunicat-ordonanță însă, s'a dispus atașarea de anumite vagoane GOALE, la trenurile pentru București—și noi găsim că aci n'a lucrat de cât greutatea de deputat a lui Popa-Butoi.

In adevăr, în nenumărate rânduri deputatul-popă s'a pronunțat—până și prin cârciumă—că asta și-o ține cu capul. Ori i s'aprobă, ori se retrage din deputăție.

Ei bine: nu s'a retras. „Camera" i-a satisfăcut dorința. Vagoanele călătoresc goale sau cu favoriți—iar muritorii de rând se 'nghesuiesc pe 'ntrecute sau rămân de tren în gară—în timp ce popa își poate tăvăli nesupărat „butoiul" pe canapeaua care-i place—grăind cu vrute și nevrute la care zadarnic apelează sub presiunea vinului: „Nolle me tangere!"

PEPELEA

EDILITARE

Orologiile publice

E foarte drept că pentru ameliorarea stărei disperate în care ne'găsim, au tocmai la orologiile publice ar trebui să se oprească gândul unui cetățean.

Se întâmplă însă că în lipsa pâinei și a lemnelor,—lipsă de care edilii noștri susțin că nu sunt vinovați—și în urma multor altor lipsuri cari ne podobesc cu nevoile lor sărăcia ce necopiețește, mai rămâne totuș vremea de gândit și 'n altă parte.

Sub impresia aceasta, mai mulți cetățeni ne atrag atenția asupra decadelor orologii publice dela școala No. 1 de băeți și mai cu seamă dela biserica Catedrală.

Cum nici edilii noștri nu mai pot ajunge peste tot, le atragem noi „bine voitoarea" atențiune.

Străinii de sigur râd de mult de indolența noastră. Și, în adevăr, ceasornicile dela Catedrală și școala primară, nu mai au nici un rost acolo unde stau, dacă ele nu-și fac datoria.

Așa dar: Comuna are nevoi destule. Bani, știm că nu-s. Vindeți-le la fier vechiu, d-le primar, să știm cel puțin că Metropola Dobrogei nu e ornicul nimănui. Și dacă totuș ați dori ca să le reparați—și nu aveți cu ce—deschideți o listă de subscripție, d-le primar.

In definitiv, toată lumea cântă de 'nvârtelile dela Primărie. Face-ți, d-le primar, să se 'nvârtească și limbile dela cele două orologii—și va rămânea aceasta singura „învârtală" care nu va mai cânta-o nimenea.

Mai mulți cetățeni

EPIGRAMA

La județ, la prefectură,
Se conjugă verbul: „fură";
Dintre toți, cel mai perfect
Este însuși d. prefect.

Judex

Dreptul de vot pentru femei în Italia

Camera italiană a aprobat o lege, care acordă dreptul de vot femeilor cu începere din anul 1924, adică atunci când expiră termenul consiliilor comunale actuale. In același timp Camera italiană a introdus sistemul proporțional în alegerile administrative.

DIN BAZARGIC

Numire.— A fost numit în postul de inspector al Refacerei pe lângă Prefectura jud. Caliacra, iubitul nostru constanțean A. Diaconescu, care venind și-a luat postul în primire.

Rechiziție de grâne. — D. Diaconescu, inspector al Refacerei, însoțit de d. comisar Pantazopol, au procedat la deschiderea magazilor d-lor Tașo Ivanof și Mustafa Riza, de unde prin diferiți reprezentanți ai morarilor din Capitală au început a ridica grâul ce-l aveau depozitat numiții comercianți.

Inspecție.—In trecere prin orașul nostru, d. inspector Stelian Ștefănescu a procedat la inspectarea oborului nostru, după ce mai întâi a inspectat oborele din Cavarna și Balcic.

Liber transport.—S'a lăsat liberă transportarea orzului din orașul nostru la Balcic, însă numai după îndeplinirea a diferite formalități impuse de autoritățile respective.

Un impozit special pentru bogătașii norvegieni

Guvernul norvegian studiază lansarea unui împrumut forțat de 200 milioane coroane, destinat să acopere deficitul rezultat pentru stat, din măsurile extraordinare luate în timpul războiului. Imprumutul va fi impus avertor depășind 200.000 de coroane.

IMPRESII PERSONALE

Sezătoare

Intâia sezătoare a Externatului Secundar de fete din localitate, a reușit. Lume foarte multă; așa de multă încât înclinăm a crede că, comitetul a lansat cam tot atâtea bilete, câte lansează Primăria Capitalei de 10 Mai pentru trotuarele dintre Universitate și Palat.

In loja „rezervată d-lui Primar" lau loc d-l și d-na Prefect. Nu li-o fi frică de d-l Berberianu?. Dintre „pinteni" corpul ofițerilor de marină este foarte bine reprezintat.

Un program bogat este deschis de d-ra F. Rădulescu. D-ra Rădulescu vorbește despre arta muzicii. Mai mult despre artă decât despre muzică. Această conferință ne aduce aminte de timpurile când ne toceam coatele pe băncile școalei.

Conferențiara depărtându-se de subiect, a făcut cu noi o călătorie, ca într'un film de Cinematograf.

De pe piramidele Egiptene d-ra Rădulescu sare pe steaua polară și de acolo cu un gest eroic „înapoi" în ținuturile baltice. Ne vorbește de musica Egiptiană, de greci de evrei de romani, de zuluși, indochinezi etc. In legătură cu aceasta ne mai spune cum își îngropau primii creștini morții, traducerea Psalmilor lui David în limba chineză și așa mai departe.

In partea a doua, auzim nume cam de acestea: (am în fața mea catalogul lui Feder) Bach, Brahms, Chopin, Haydn, Luszt, Meyerbeer, Wagner și ca să nu merg în ordine alfabetică Mozart, Betthoven, Donizetti. Am auzit despre clasicii Germani, Francezi, Italieni. Numai despre clasicii Ruși, d-ra Rădulescu n'a prea pomenit, se vede de teama bolșevicilor.

In definitiv d-ra Rădulescu are o dicțiune clară, expune frumos, întrebuințează termeni technici din belșug și știe să atragă atenția auditorului, așa cum se cere unei profesoare în fața elevelor.

D-ra Smărăndița Georgescu a executat pe un Bechsteiu, mai multe bucăți, cari i-au atras aplauzele asistenței. D-ra Georgescu are o siguranță și un tușeu admirabil, o eleganță cum se vede la marii artiști, și Constanța se poate mândri cu asemenea elemente.

D-ra Profesoară de gimnastică, (să mă ierte dacă nu-i știu numele, căci n'am găsit un program în toată sala), a declamat bine versuri din Vlăhuță și Cosbuc.

D-l Aurel Vulpe în causeriile d-sale ne-a amuzat puțin, făcând și d-sa salturi dela Gustave le Bon, la Aristide Iacob, Inginer Mocanu, (periatul președinte al Tenis-Clubului), etc.

Sezătoarea s'a terminat cu câteva tablouri vivante, inspirate din tablourile lui Grigorescu și executate de micuțele și drăgălașele eleve ale externatului.

Așteptăm cu nerăbdare și celelalte sezători promise de comitet.

CĂLIN

Legea Dobrogei noui și activitatea Bandelor din Cadrilater

Ședința dela Ministerul de Justiție.

Parlamentarii din Cadrilater, prefecții și delegații Jndețelor Durostor, Callacra și Constanța, s'au întrunit Duminică dimineața la Ministerul de Justiție.

A presidat d. Codjabaceff, proprietar din Silistra, ca cel mai în vârstă.

Dintre deputați erau de față d-nii: Ion Cămărășescu, Eugen Zamfirol, Costa Stoef, Căpitan Chabert, Kiard Ali, Hatredin, iar dintre senatori d-nii Ervante Melidon și Micu Lahovary.

Mai erau prezenți: d. Grigore Petrescu, prefect de Callacra, Georgescu, primarul orașului Bazargic, etc., în total vreo 30 de delegați.

D. Deputat Cămărășescu, luând cuvântul, a arătat că guvernul care a asumat greaua sarcină de a organiza noul Stat român, s'a preocupat în primul rând și de cetățenii din Cadrilater, din cari voiește a face bani fii ai țărei, unificând regimul politic, cultural și administrativ pentru întregul teritoriu al țării.

D. Deputat Costea Stoef, socialist, a cilit o moțiune prin care populația cere abrogarea legii speciale a Dobrogii-noui. D-sa critică în termeni aspri regimul excepțional la cari sunt supuși locuitorii din partea locului. Invoacă dispozițiunile art. 3 din tratatul minorităților.

D. Melidon, senator, vorbește în numele baroului din Silistra și arată care sunt părțile legei care pot fi modificate.

D. Georgescu, cere să se desființeze distincția făcută pe naționalități și pe comunități religioase.

D-nii Nicolae Georgieff fost deputat bulgar, Dr. Dimitrieff, fost primar al Bazargicului, și D. Dianco Codjabașeff, fost delegat al guvernului bulgar în comisia din 1913 pentru aplicarea protocolului dela Petrograd, fac un documentat istoric al regimului proprietății din Bulgaria și dovedesc cu acte, legi, ordine și circulări că la 1913 epoca anexiunei, nu mai exista decât proprietatea absolută la bulgari.

Se încinge o vie și interesantă discuțiune la care i-au parte d-nii consilieri Georgescu-Tulcea, Zamfirol, Cămărășescu, Chiurd Ali, Hatredin, Costa Stoef, Pencof, etc.

După un schimb de vederi care a durat mai mult de două ore, toți cei prezenți au aderat la o moțiune care va fi supusă guvernului prin mijlocirea comisiunei și care cuprinde următoarele puncte principale:

a) Să se revizuiască și să se completeze listele de încetățenire dela 1914.

b) In chestia proprietății, Statul român să na ia asupră-și alte drepturi decât acelea pe care le avea Statul bulgar în 1913.

c) In chestiile politice și administrative, cadrilaterul să fie supus legilor generale ale țării, fără nici o restricție.

Pentru stârpirea bandelor de comitagii, comisiunea însărcinată cu modificarea legei a propus ca să se institue prin lege amenda solidară a locuitorilor comunelor, pe teritoriul căror se comit atentate.

D-nii deputați Chabert și Costa Stoef au combătut propunerea. Deputații musulmani au aprobat'o.

D. Chabert a făcut interesanta declarație că tâlharii vin de peste frontieră să jefuiască în Cadrilater, de unde sunt originari, pentru a putea trăi. Dacă ar jefui în Bulgaria ar fi prinși și executați, conform legilor de acolo.

D-sa a cerut ca comisiunea să intervie pe lângă guvern pentru a se obține o amnistie a tuturor delicuenților care astfel s'ar putea înapoia în Dobrogea și dreptul pentru frunașii satelor de a purta arme pentru a-și apăra singuri avutul lor.

D. deputat Zamfirol a rugat pe d. Chaberi să spue cine procură munițiuni și granate comitagiilor, dacă într'adevăr tâlharii lucrează pe cont propriu.

Ședința s'a ridicat la ora 1.

DIN SILISTRA

In seara de 16 cor. s'a furat locuitorului Asan Hagi Memet, din satul Avdular, com. Docceler, două epe.

•

Locuitorul Mustafa Naim, din com. Senova, a fost crunt bătut de o bandă de comitagii și se află internat în spital. A recunoscut pe Tone Denef și P. Dumitrot, refugiați din același comună, cari făceau parte din bandă.

•

Delegatul satului Delil-Iusuflar, com. Vischioi, numit Gh. Ghenciu, a fost crunt bătut în casa sa, de o bandă de comitagii, cari i-a luat și suma de 5000 și obiecte, dispărând.

•

S'au furat vite locuitorilor Iusuf și Iahia Memet, din com. Senova.

•

In ziua de 18 cor., pe când locuitorul Amet Hagi Iraim Mustafa, din com. Senim-Nou, se întorcea dela pădurea Suiuciuc, l-a eșit înainte doi indivizi înarmați, cari l'au bătut și luat caii dela căruță și hamurile, dispărând.

•

Din com. Caraorman s'au furat două epe, ale locuitorului Nedelciu Hristu.

Contra revoluționarii ruși la lucru

Se anunță din Paris că conducătorii contra-revoluționari ruși de acolo sub conducerea Kneazului Lwow au dat o proclamație în care anunță că deși guvernul Wranghel a căzut, totuși ei vor forma un contra-guvern rus, care va lucra împreună cu toate partidele.

Animalele pe cari Germania trebue să le predea aliaților

Ziarele germane comentează cu aprindere recenta convențiune dintre germani și Aliați, prin cari cei dintâi sunt obligați să livreze Antantei, în termen de 3 luni, 25 de mii de capre, un milion 600 de mii de păsări și în termen de 6 luni, 125 de mii de oi, 60 de mii de boi etc.

Dela Mangalia

Serbarea de la Institutul „Olga Sturza" pentru ocrotirea orfanilor de război.

In seara zilei de 5 Decembrie, la zisul institut s'a dat o frumoasă serbare, la care a luat parte întreaga societate din Mangalia.

Micuții orfani, începând de la vârsta de 4 ani, de sub conducerea d-nei Vârnav, o prea meritoasă pedagogă de copii,—au fost la înălțime.

In diferitele scene—ca jocul păsărelelor, Noi suntem muzicanți, în recitări de poezii, și'n representarea unei piese, au format deliciul asistenței.

Vizitarea institutului în toate amănuntele lui, condus cu multă pricepere și destoinicie de către d-na Brătianu, merită consacrarea a câtor-va rânduri în ziarul nostru pentru încurajarea celor puși să ducă la înflorire acest institut, unde se face educația copiilor națiunei.

De cum intri în salonul împodobit cu steaguri și ghirlande, confectionate din hârtie colorată, ordinea și curățenia te isbesc. Același lucru îl observ în sala răsboaelor, în camera de deliberare a comitetului, unde se află și depozitul farmaceuticelor, în dormitoare, în depozitul de provizii, la infirmerie, spălătorie și bucătărie.

Serviciile se îndeplinesc de un personal pus sub conducerea d-nei Brătianu, o femee harnică și pricepută, căreia orfanii îi zic: „mamico". Institutul mai are 5 vaci, donațiune, rămători de rasă „mangalică" cu lână pe ei ca niște oi, 5 cai și 2 boi, lemne din belșug, astfel că orfanii sunt îngrijiți de zeci de ori mai bine ca la ei acasă.

Afară de d-nele Brătianu și Vârnav, despre cari am amintit, răsboaele sunt puse sub conducerea maestrei Maica Magdalena Iuga, trimisă aci de la mănăstirea Celic, prin recomandarea I. P. S. S. Nifon Episcopul Dunărei de jos. Acum se lucrau de către eleve costumele naționale a-le orfanilor: Iote și cămeși înflorite, după modelele din Câmpulung, Argeș, Gorj și alte ținutele ale țărei. Maica Magdalena mi-a făcut impresia unei albine-regine, care lucrează cu lucrătoarele ei să producă minuni de frumusețe națională.

Îi adresez un cuvânt de mulțumire și îndemn în numele presei

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța

care dorește că exemplul acestei hărnicii să fie imitat și de alte gospodine.

Cu descrierea lucrurilor caznice, deviat de la serbare.

Astfel, după imnul regal, executat de corul orfanilor, a vorbit inimosul nostru conjudețean, d-l Rogculeț, eroul de la Turtucaia, salvatorul steagului regimentului său și membru în comitetul institutului aducând la sfârșitul cuvântării elogii bine meritate d-lui Gh. I. Dimitriu, consilier la Curte și președintele Soc. Ocrotirea Orfanilor de război din Constanța, pentru munca și strădaniile ce a depus ca această instituțiune să fie clasificată întâia în ce privește regiunea Constanța, care deși cu un buget numai de 400 mii anual, față de celelalte cu bugetele lor de 2 milioane, totuși cea din Constanța a ajuns să realizeze maximul punctelor înscrise în program.

D-l Dimitriu luând cuvântul, arătă că, afară de cifra de 120 orfani, câți se găsesc actualmente în institut, numărul lor se ridică la 300, lipsă neavând local suficient, se va face interpretul dorinței unanime a Mangaliotilor, de a interveni din nou pe lângă d. Berea, prefectul județului, să cedeze orfanilor localul ocupat de poliție și subprefectură, proprietatea d-lui I. Aldea care la oferit cu o chirie anuală de 8 mii lei, iar pentru acele autorități Ad-tive, d-l președinte a și închiriat și plătit un alt local confortabil situat la malul mării.

A fost și o tombolă frumoasă, urmată de dans. Bufetul a excelat în arta culinară și paste cari s'au vândut în folosul orfanilor. Produsul net al serbărei a fost de circa 6000 lei.

D-șoarei Comen, o superbă andaluză, în costumul ei național de săliștеancă, răpitoare, îi aducem toate mulțumirile noastre pentru concursul grațios ce l'a dat acestei serbări, în desfacerea obiectelor la tombolă și prin licitație, și mai ales pentru dansul ei, ce va rămâne pentru noi ca farmecul ce se desprinde din cetirea unei poeme plină de simțire românească.

Petru Vulcan

Ciocnire între greviști și poliție în Spania

Din Barcelona se anunță că s'a produs o ciocnire între poliție și greviști. Sunt 2 răniți.

Din Saragossa vine știrea că doui funcționari municipali au fost răniți de către un secretar de sindicat.

Consiliul regenței din Fiume

Lyon 4.— In urma ultimelor evenimente dela Fiume consiliul regenței din Quaincro ar fi demisionat.

Târgul cerealelor

Oborul Constanța

pe ziua de 6 Decembrie 1920

42	cărute	orz	190 lei kgr.
1	„	In	280 „ „
3	„	ovăz	150 „ „
9	„	rapiță	245 „ „
1	„	rapiță	180 „ „
27	„	porumb	190 „ „
9	„	meiu	140 „ „
16	„	fasole	320 „ „

pe ziua de 7 Decembrie 1920

31	cărute	orz	200 lei kgr.
1	„	in	280 „ „
2	„	ovăz	150 „ „
8	„	rapiță	250 „ „
1	„	rapiță	190 „ „
58	„	porumb	200 „ „
5	„	meiu	155 „ „
12	„	fasole	320 „ „

Oborul Silistra

pe ziua de 2 Decembrie 1920.

2	cărute	orz	185 lei kgr.
7	„	rapiță	195 „ „
9	„	porumb	125 „ „
250	„	fasole	250 „ „

Oborul Bazargic

pe ziua de 4 Decembrie 1920

8	cărute	grâu	145-155 lei kgr.
9	„	orz	200-225 „ „
1	„	ovăz	-155 „ „
16	„	rapiță	260-275 „ „
12	„	fasole	260-280 „ „
25	„	porumb	165-182 „ „

Daniel Ciprut
Casă de comerț și commission
Piața Independenței 10, Constanța

INFORMATIUNI

D-l Păcuraru, judecător de instrucție de pe lângă tribunalul Tulcea, a admis eliberarea fostului consilier Hr. Melano pe o cauțiune de cinci mii lei.

* * *

La școala profesională secundară din Bazargic, este vacantă catedra de fisico-chimie.

* * *

Ministerul de interne a pus în vedere funcționarilor din servicile dependinte de acest departament că legea le interzice să facă parte din asociațiuni profesionale neautorizate de minister.

* * *

Noua comisiune interimară a orașului Tulcea, în frunte cu d-l Gr. Davidescu, a depus eri jurământul.

* * *

D. Mihail Ghiorghiu, directorul poliției Silistra, a fost numit polital la Călărași.

D. C. Tănăsescu, comisar la Călărași, a fost numit director al poliției Silistra.

* * *

D. dr. I. Caranfiu, a fost numit definitiv în postul vacant de medic al spitalului Turtucaia.

D. dr. I. Niculescu, medic definitiv al spitalului Bazargic, a fost transferat definitiv la postul vacant de medic al spitalului Balcic.

* * *

Aflăm că Casa de Imprumut pe gaj a obținut reconfirmarea permiselor de export.

In consecință deținătorii de cereale înscriși la export prin casa de gaj, sunt sfătuiți să-și păstreze recolta, căci peste puțin timp vor fi avizați să-și transporte din nou cerealele la silozuri.

* * *

Societatea demobilizaților de război roagă pe d-nii cari doresc să ia în întreprindere bufetul la balul ce va avea loc Sâmbătă seara 5/18 Decembrie 1920 în sala teatrului Elpis din Constanța, să-și prezinte oferta scrisă la sediul societății din strada Mircea No. 5, cel mai târziu până în 9 Decembrie 1920.

:: Tablă neagră ::
tablă albă
tablă galvanizată
:: tablă plumbuită ::
PLITE de fuci pentru SOBE
SE GĂSESC LA MAGAZINUL de FIERĂRIE
IOSEF BIRNFELD
Sub Hotel Londra 132

LABORATOR DE CHIMIE
CH. J. KALDERIMIS
INGINER-CHIMIST-EXPERT
Analize chimice, medicale, industriale
București, str. Regală No. 5

Croitorie de Dame
Str. Bahovei 4, colț cu Str. Carol
Atelier modern de rochii
gofrate și brodate
SPECIALITATE în Taioruri, Rochii de nunți, baluri etc.
Singura mașină de gofrat în Dobrogea.
Croiala elegantă — Prețurile eftine

S'a redeschis ELITA
HOTELUL
DIN PIAȚA INDEPENDENȚEI
Renovat și aranjat în mod cu totul excelent, sub noua administrație, atât prețurile cât și serviciul nu vor lăsa nimic de dorit.
134 Direcțiunea

Z. Weinstock Fiu
ȘEPCI ȘI PĂLĂRII FINE
96 — Strada Carol 10 —
Nou asortiment de demi-paltoane
o o o o și ghete o o o o
Prețurile cele mai moderate

MICA PUBLICITATE

Contabil bilanțier dispunând de ore libere primește angajamente. Adresa: Rică, Postrestant Loco.

De închiriat Cameră elegant mobilată aproape de cazarma reg. 74.
Pentru informațiuni a se adresa la ziar.

De vânzare 800 metri șină decauville ecartament 50 precum și 10 vagonete. A se adresa la Medgidia, d-lui Naum Costia.

Un funcționar cu garanție de 50000 lei, caută un post de încredere. A se adresa la ziar.

De vânzare un motor de tăiatlemne. A se adresa la ziar.

De vânzare o camionetă „Fiat" 35 cai putere, 2 tone, aproape nouă cu preț de ocazie. Adresa: Rudolf Segner str. Dumbrava Roșie 52 Constanța.

De vânzare Anadolchioi în strada Ștefan-cel-Mare No. 26, 2000 m. p. teren cu 100 pomi roditori și 500 m. p. loc de casă; 1500 m. p. vie; odae cu sală și geamlâc; fântână cu pompă; 4 camere cu săli și 2 bucătării de vară.
A se adresa la d-na Ana căpitan Bolez, în Anadolchioi.

Caut trei servitoare Adresa la redacție str. D. Sturza No. 7.

Cumpăr o mașină stabilă, sau nestabilă în bună stare, 60-80 cai putere, pentru dus o moară.
Ofer până la 80 mii lei. Adresa: St. R. Tonceff,—Bazargic.

Trăsură patent în perfectă stare de vânzare. A se adresa la d. comandant al gării.

Pierzând certificate de înlesnire de trei cu No. 46 și 998, eliberate de cercul de recrutare Constanța, pe numele Maria I. Petrescu, din Anadolchioi, rog pe cel ce le-a găsit, să le aducă la redacția „Dobrogei June".
Maria I. Petrescu.

Dr. W. Goldenberg
Specializat la Berlin
Boale de femei, Genito-urinare, Sifilis
RAMOS
INJECȚII intravenoase cu cianururi de mercur și Neosalvarsan.
Constanța, str. Remus Opreanu 9
alături pe Palace Hotel
102

„AVÂNTUL"
Biuron technic de instalațiuni de apă, canal, electricitate, calorifere, forțe motrice și sonerii
NEACȘU VASILESCU
Strada Traian 6 bis. Constanța
110

IULIAN ZOSMER
Dentist
LAUREAT DIN BERLIN
Dentist al Spitalului Corpului 5 Armată
CONSTANȚA STR. CAROL No. 2
Orele de Consultații 9—12 și 3—6
104

AGRICOLA
Societate Anonimă de Asigurări Generale
Capital statutar 10.000.000 lei
ASIGURARI:
VIAȚĂ, ACCIDENTE, INCENDIU, GRINDINA
TRANSPORTURI PE MARE ȘI USCAT
Reprezentanți pentru Dobrogea și Cadrilater
Daniel Ciprut & Const. N. Sarry
Piața Independenței No. 10 bis
100 CONSTANȚA

ROBERT RAIMAN & GOGONEA
MARE ATELIER MECANIC
Reparațiuni de orice fel de mașini
TURNATORIE Specială
pentru orice piese de mașini
FABRICA de ULEI. DARAC de LÂNĂ
STR. ȘTEFAN CEL MARE (vis-a-vis de Hanul „BALCAN")
122

Iani Hristodulo
— Str. Apollo No. 6 —
Magazin cu haine vechi și noi
Reparațiuni de orice haine
Se găsesc ori-ce fel de piese agricole. Mașini de cusut, sobe etc, etc.
123

FABRICĂ DE CIOCOLATĂ
„REGINA MARIA"
R. Căpățână & C. Grigorescu
Societate în comandită
42-44, Str. Octavian, 42-45
BOMBONERIA PALATULUI
București, Calea Victoriei No. 90
Biroul și Depozitul Str. Matei Millo, 8
Expediază mărfuri în provincie în colete poștale contra ramburs
Adresa pentru corespondență:
R. Căpățână & C. Grigorescu
Strada Matei Millo No. 8
Telefon: Fabrica 80-48, Bomboneria 9 82-23, Biroul 24-48.

La „Pirula"
No. 14, Str. Ștefan cel Mare (Mangalief) No. 14
CONSTANTA
IN TRANȘEE — cari au făcut marș toată arta militară vnche și modernă — se servește VINURILE cele mai alese, BUCATE cari să satisfacă stomacurile cele mai pretențioase și pungile cele mai moeste, GRATAR care să perpelească inimile cele mai bătrâne, PELIN care să-l pui la... acul ce gravată.
7. Prețuri fără ardei

LA RULETA
Tănase Novac
MAGAZIN DE
INCALȚAMINTE ȘI GALANTERIE
Centrala Str. Carol No. 45
Sucursala Str. Ștefan cel Mare 28
121 MAI EFTIN CA ORI-UNDE

SIMPLONUL
Vămuiri și Expediții
Agentură, Commission
::: Import, Export :::
L. LAZAROVICI & Co.
31 Str. Dumitru Sturza No. 22, Constanța

BANCA SINDICATUL AGRICOL
CONSTANTA
Cdată cu mărirea capitalului, Banca reorganizându-se, face ori-ce operațiuni de bancă.
o o o Avansuri pe gaj de mărfuri o o o
FINANTARI COMERCIALE
Primește depuneri spre fructificare în condițiunile cele mai avantagioase

H. BENUN, PINCU I. PINCOVICI ȘI FRAȚII
COMERTUL DE PIEI, LÂNURI, CEREALE
CENTRALA: București, Str. Smârdan, 12
SUCURSALA: Constanța, Piața Independenței, 15
AGENȚIA: Bazargic, Str. Principesa Ileana, 16
Adresa telegrafică:
BENPINCO | BUCUREȘTI . . . . . TELEFON No. 55/66
CONSTANȚA . . . . . „ 94/2
BAZARGIC . . . . . „ 18

LAZAR D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRNBAUM
Centrala: Str. Carol 46
Sucursala: Str. Ștefan cel Mare 56, „La CLOPOTUL"
Magazin de fierărie brută și lucrată, Articole tehnice, Oțelărie, Frângherie, etc.
STOC MARE DE
Sobe de gătit și încălzit, borlane și forașe
Bascule și cântare de tot felul, măsuri și greutăți.

HARALAMBIE N. MANGOIANU
REPREZENTANT DE COMERT și ASIGURARI
Casă fondată în 1914
Str. Carol No. 22 — Constanța — Telefon No. 83/2.
Reprezentanța generală a Distileriei moderne IOHO din București
Cognac grecesc, Regal, Asbach, Tom, Jamaica, Biter TOMO, Vermut Cinzano
Securi de Moldova Mastică HIO și Mastică de Cazan specialitate
Delicioase licheruri franceze, Banane, Ananas, Cafe, Benedictin, Cacao, Chuna, Chartreuse, Curaçao, Crem de Moca, Prunel, Maraschino di Zara, Kümel etc.
Triple See Ioho Vișinată, Trandafir, Piperment, Napoleon, Mandarin, Portocale Vanilie etc.
NATIONALA Societate de Asigurări generale, București
Agenția principală
Reprezentanța generală a firmei L. SANFT & Co. București
pentru Județ. Constanța și Caliacra
Instituțiune și fabricat
Dr A. URBEANU & Co.
Capital 2.000.000 Lei
Oțetul higienic
COCOS și CORONA
Arome și tot felul de essențe și culori pentru băuturi, cofetori și ape gazoase
DIANA Frantzbrandwein
București
Reprezentanța generală,
Poșetele POENARU & Co.
București
Vinuri infuzate superioare de masă și de deserț
Reprezentant general
Reprezentanța exclusivă a firmei
FABRICA ISLAZ
Brăila
Spirt Rafinat, Anasonat, Denaturat
Diferite reprezentanțe pentru
CREME DE GHEAȚĂ
diferite mărci străine
Depozit permanent de diferite mărfuri de colaniale
97

BIROU TECHNIC
ION PANTELIMONESCU & R. COCEA
CONSTANȚA, STRADA CAROL 56
Mașini de cusut și accesorii. Aparate sanitare. Anvelope și camere de bicicletă. Ciel, prima calitate, produs italian. Cerneală antracit, produs italian. Robinete de alamă Tevi de plumb. Lavoare. Closete etc.
Becuri. Liță Sârmă izolată. Lămpi de birou. Policandre și toate articolele necesare instalațiilor electrice și de apă.

Dimitrie Bălănescu, succesor Gheorghe Tattu
Magazin cu fierărie, vopselărie, tablă neagră, tablă zincată, broșuri, cue, lacăte, balamaie, valvolină, ciment și orice articol în branșa fierăriei se găsește cu prețuri foarte convenabile.
35 Constanța, Str. Carol No. 93

S'A REDESCHIS vechiul și cunoscutul DEPOSIT DE COLONIALE, mărunțișuri sticlărie, articole de fierărie, librărie și papetărie EN GROS
Frații Vasiliu-Constanța
Strada Griviței No. 16 (în fața Bisericei de sus)
Cei mai vast și mai bine asortat magazin în această branșă
Prețuri fără concurență.— Prețul-curent se trimite la cerere.

IMPORTANT pentru comercianți, pescari și țărani!!!
Frângheria SPIRO I. MACRI, Constanța
No. 37. — Șoseaua Cerealelor — No. 38,
fabrică orice fel de frânghii calitard superioară, din cânepă curată. Comenzile se pot adresa direct la fabrică (Soseaua Cerealelor 37) sau la biurou, piața Independenței 23.
8 Moara sistematică. Fabrică de săpun

La Magazinul STAVRU R. FRANGOPOL
au sosit diferite mărfuri Coloniale și Brânzeturi cu prețuri reduse
Lumânări de stearină, undelemn grecesc, masline, orez, sardele, cafea, săpun englezesc și rusesc pentru rufe, ultramarinea, ceai, mandarine, hârtie de ambalaj, cacao, ciocolată, zahăr din Japonia, bicarbonat de sodă.
— In curând: Diferite sorturi de conserve de legume —
20 spirt denaturat mosorele de ață etc.

50 Lei bucata
CEASORNICE
Sistem ROSCOPF-Patent
Vinde en gros și detail
SOCIET. DE TRANSPORT
Piața Basarab No. 1.

A. PAVLIDI M. G. ARVANITI & Comp.
MAGAZIN DE MANUFACTURA
EN GROS ȘI EN DETAIL
124 STRADA CAROL o. 68 — CONSTANȚA

BURSA CONSTANTA

Buletinul oficial de operațiuni pe ziua de 6-8 Decembrie 1920

Vânzător	Cumpărător	Felul mărfei	Cantitatea	Prețul lei kgr.
I. Tagui	H. Damadian fii	orz	1[illegible]	250.—
I. D. Xantopol	I. S. Aitelion	ovăz	7[illegible]	185.—
D. I. Niculescu	I. D. Xantopol	porumb	1[illegible]	200.—
I. Hristu	Banca Cerealiștilor	orz	4[illegible]	260.—
„	A. Lazaris	porumb	2[illegible]	280.—

Institut de Editură și Arte Grafice „CONSTANȚA", Societate Anonimă Strada Traian No. 10.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța